

DER GEMEINDEKURIER

39. Jahrg. Okt. 2003 9. Stück

Mitteilungsblatt der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Bernd Vögerle
Mein Motto: Mitgestalten – Mitentscheiden – Mitverantworten

Liebe Gerasdorferin!

Lieber Gerasdorfer!

Vorerst ein herzliches Dankeschön an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beim 2. Gerasdorfer Stadtlauf, bei „Gerasdorf fährt Rad“, den Schulgesundheitswochen und beim 9. Gesundheitstag für die Vorbereitung und Durchführung sowie allen, die an den Veranstaltungen teilgenommen haben. Diese Aktivitäten im Rahmen der „Gesunden Gemeinde Gerasdorf“ konnten nur durch Ihre Mitarbeit und Teilnahme den erhofften Erfolg erzielen. Dieser ermutigt uns, alle Aktionen auch im nächsten Jahr durchzuführen. Ein Dankeschön aber auch jenen, die telefonisch, persönlich oder per e-mail den Organisatoren den Dank ausgesprochen haben. Es kommt nicht oft vor, dass auch positive Meinungen zu solchen Aktivitäten zum Ausdruck gebracht werden, diese freuen uns umso mehr.

Danke sagen möchte ich auch jenen, die aufgrund des letzten Gemeindeguriers zum Thema „Jugendveranstaltungen“ Stellung bezogen haben. Durchwegs hat sich mein Zugang zum Thema als richtig erwiesen, fast alle Stellungnahmen haben Aktivitäten für unsere Jugend in der eigenen Gemeinde – selbstverständlich geordnet und mit entsprechenden Vorsorgemaßnahmen – befürwortet. Aufgrund dieser Stellungnahmen werden wir nunmehr rechtzeitig für das nächste Jahr Veranstaltungen beraten und gemeinsam mit den Jugendlichen auch umsetzen.

Aus gegebenem Anlass darf ich darauf hinweisen, dass die Gemeinde zu besonderen Anlässen Ehrungen vorgesehen hat. Es sind dies der 90. und 95. Geburtstag sowie Goldene Hochzeiten und weitere besondere Hochzeitstage. Bei den Geburtstagen ist unsere EDV-Anlage aussagekräftig, von jedem gemeldeten Bürger ist das Geburtsdatum verzeichnet und kann deshalb auch abgerufen werden. Ehrungen zu besonderen Hochzeitstagen sind jedoch nur dann möglich, wenn diese Daten bei uns angegeben wurden. Fehlen die Eheschließungsdaten im Computer, kann eine Ehrung nicht erfolgen. Dieser Mangel ist leicht zu beheben. Geben Sie uns Ihr Hochzeitsdatum mindestens 14 Tage vorher bekannt, falls Sie zu diesem Zeitpunkt noch KEINE Benachrichtigung von der Gemeinde erhalten haben. Dies ist ein klarer Hinweis darauf, dass wir das Datum nicht kennen, eine Ehrung könnte nicht stattfinden. Sollten Sie eine Ehrung NICHT wünschen, geben Sie uns auch dies ohne Angabe von Gründen bekannt, wir respektieren selbstverständlich Ihren Wunsch.

Dein/Ihr Bürgermeister:

Bernd Vögerle



Inhaltsverzeichnis:

Vorwort
Literatur Live
Volleyball Seyring
5. Adventmarkt Seyring
Altstoffsammelzentrum
NÖ Heckentag
ÖBB
Rotes Kreuz
Veranstaltungen

Impressum des Medieninhabers,
Verleger und Herausgeber: Stadt-
gemeinde Gerasdorf bei Wien
Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Bernd Vögerle
Anschrift des Verlegers, der Re-
daktion und des Herausgebers:
2201 Gerasdorf bei Wien,
Kirchengasse 2.
Tel.: 02246/2272

Homepage:
www.gerasdorf-wien.gv.at
e-mail:
rathaus@gerasdorf-wien.gv.at

Verlagsort: Gerasdorf bei Wien.
Herstellungsort: 1210 Wien
Satz: Eigenverlag
Druck: Atlas-Druck

Persönlich gezeichnete Artikel
fallen unter die Verantwortlichkeit
des Autors und müssen sich nicht
unbedingt mit der Meinung der
Redaktion decken.

**Gedruckt auf
Umweltschutzpapier**

LITERATUR LIVE

Ungewöhnlich imponierend ist der Werdegang des niederösterreichischen Autors, der nun zu uns kommt: Nach der Matura 5 Jahre im Magistrat Wien, 15 Jahre im Außenministerium (Argentinien, Jordanien, Norwegen, Malaysia), 5 Jahre USA-Botschaft Wien - aber jetzt Beendigung seiner Krankenpflegeausbildung - Spitalseinsatz im heimischen Industrieviertel... Und immer seit 1980 hat

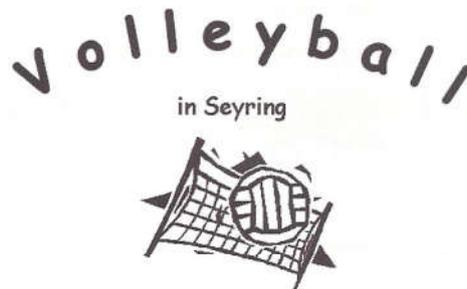
Stephan Denkendorf

der **am Freitag, den 31. Oktober 2003, um 19 Uhr**, im



auftreten wird, geschrieben, veröffentlicht:
Zwei Bücher, "Festungen", Otto Müller Verlag; "Manege frei", Edition Thurnhof; Beiträge zu Textsammlungen (Anthologien) von 1994 bis 2002.
Teilnahme am Industrieviertelfestival 2003.

Wir sind neugierig auf die gedruckten und ungedruckten Erzählungen eines so rastlosen, tüchtigen Wanderers durch die äußeren und inneren Welten unserer Zeit.



Damenvolleyball **jeden Do, 19.00 Uhr**
in der **VS Seyring**

Infos bei Brigitte Taskin, Tel.:02246 4916
Wir freuen uns auf **dein** Kommen!!!

5. Adventmarkt im Schloss Seyring 2003

Die Arbeitsgemeinschaft der Bäuerinnen Seyring organisiert auch heuer wieder am 8.12.2003 einen Adventnachmittag mit Adventmarkt im Schloss Seyring.

Wir laden wieder alle, die an diesem Markt teilnehmen möchten, ein sich einen Standplatz zu sichern.

Die in diesem Rahmen angebotenen Produkte sollen selbst hergestellt sein (nicht gewerblich!), weihnachtlichen Charakter haben und dem Geist der Arbeitsgemeinschaft der Bäuerinnen entsprechen.

Anmeldungen bitte bis 31. Oktober 2003 bei Hilde DUNGL und Helga KORB.

Wir hoffen auf rege Beteiligung.

Öffnungszeiten im Altstoffsammelzentrum (ASZ)

Seit 1. Juli 2002 haben wir im Altstoffsammelzentrum kundenfreundlichere Öffnungszeiten.

Trotzdem gibt es immer wieder Beschwerden, wenn das ASZ bei Annahmeschluss geschlossen wird. Nach der Schließung des ASZ (Annahmeschluss) stehen unsere Mitarbeiter noch eine halbe Stunde den Bürgern zur Verfügung, um die Möglichkeit zu geben, ordnungsgemäß den Müll getrennt in den jeweiligen Containern zu entsorgen.

November bis März:

DI 14.00-17.00 Uhr
FR 14.00-17.00 Uhr
SA 08.00-12.00 Uhr und 13.00-17.00 Uhr

April bis Oktober:

DI 15.00-18.00 Uhr
MI 15.00-18.00 Uhr
DO 15.00-18.00 Uhr
FR 13.00-18.00 Uhr
SA 08.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr

Annahmeschluss ist jeweils eine ½ Stunde vor der Sperre!

Bitte halten Sie diese Zeiten unbedingt ein, Sie ersparen damit Ihnen und unseren Mitarbeitern Ärger, Beschimpfungen halte ich jedenfalls nicht für angebracht!!!!

NÖ Heckentag 2003

Der NÖ Heckentag 2003 bringt wieder zehntausende regionstypische **Wildsträucher** und **Obstgehölze** in die heimischen Gärten und Fluren – und das zu besonders günstigen Preisen!

Ob Waldviertler Schlehdorn, Weinviertler Heckenrose, Tieflagen-Hartriegel oder Hochlagen-Feldahorn, bei uns finden Sie die richtigen Sträucher für jede Höhenstufe, für alle klimatischen Einflüsse und Bodengegebenheiten. Die Ernte und Vermehrung von wildwachsenden Beständen aus Ihrer Region garantiert, dass sich die künftigen Hecken bei Ihnen wohlfühlen.

Damit die Auswahl leichter fällt, haben wir auch heuer wieder **Heckenpakete mit je 10 Sträuchern** zusammengestellt. Wer es gerne bunt hat, der greift zur **Blütenhecke**. Naschkatzen pflanzen sich eine **Naschhecke** – geduldigere Naschkatzen eine **Marmeladenhecke**. Und wer einen schönen Anblick will, aber keinen Einblick duldet, für den ist die **Sichtschutzhecke** genau das Richtige.

Vielfalt ist auch bei den **Obstbäumen** angesagt! Vom knackigen Sommerapfel - gleich zum Hineinbeißen - bis zu verschiedenen Renetten, etwas säurebetont, aber gut lagerfähig und ein Gedicht für jeden Apfelstrudel. Die Butterbirnen schmelzen auf der Zunge, die Kriecherl sollten Sie einmal probiert haben und die Hauszwetschke ist wie jedes Jahr ein Renner.

Sehen, riechen und schmecken! Verwöhnen Sie Ihre Sinne beim **NÖ Heckentag am 8. November**. Dazu gibt es Tipps vom Gärtner rund um das Auspflanzen und zum richtigen Obstbaumschnitt. Heckenprodukte wie Marmeladen und Säfte von regionalen Direktvermarktern versüßen Ihnen den Besuch des Heckentages.

Unsere Preise: Heckensträucher € 1,10,- und Obstbäumchen € 11,-

Informationsbroschüren und Bestellformulare können Sie beim Heckentelefon anfordern unter 02742/9005-16800 oder per E-Mail: heckentag@noel.gv.at
Bestellungen sind auch direkt übers Internet möglich: www.noel.gv.at/heckentag

Die Abholorte am 8. November sind:

Zwettl, Eitzmannsdorf, Amstetten, Wilhelmsburg, Poysdorf, Tulln, Tattendorf und Würflach.

Zusatzinformation Heckenpakete:

NASCHHECKE	MARMELADENHECKE	BLÜTENHECKE	SICHTSCHUTZHECKE
Gelber Hartriegel	Gelber Hartriegel	Gelber Hartriegel	Hainbuche
Schlehdorn	Hauszwetschke	Gewöhnlicher Flieder	Liguster
Diverse Brombeeren	Schlehdorn	Roter Hartriegel	Schwarzer Holunder
Diverse Himbeeren	Vogelbeere	Heckenkirsche	Roter Hartriegel
Haselnuss	Hundsrose	Schlehdorn	Feldahorn
	Diverse Himbeeren	Diverse Rosen	
	Schwarzer Holunder	Wolliger Schneeball	

Ausbau der Schnellbahnlinie S2 Süßenbrunn - Wolkersdorf

Einladung zur Baustelleninformation für durch den Ausbau betroffene Anrainerinnen und Anrainer

am 23. Oktober 2003
von 14.00 – 17.00
im Volksheim Kapellerfeld, Schillergasse 19

Im Rahmen der Brückenbauarbeiten für das 2. Gleis der Schnellbahnlinie S2 wird es für die Anrainerinnen und Anrainer im Bereich Personendurchgang Mittelgasse (Kapellerfeld) in den folgenden Nächten zu baubedingten Beeinträchtigungen durch Lärmentwicklung kommen:

08.11.2003 19.00 Uhr - bis 09.11.2003 05.30 Uhr
und 09.11.2003 19.00 Uhr - 10.11.2003 03.40 Uhr

Der Ausbau der Schnellbahnstrecke S 2 zählt zu den wichtigsten Schieneninfrastrukturprojekten in Niederösterreich. Tausende Pendlerinnen, Pendler und viele Reisende nutzen die Schnellbahn S 2 als wichtigste Verbindungslinie zwischen Niederösterreich und Wien. Bis 2005 erfolgt der zweigleisige Ausbau zwischen Gerasdorf und Wolkersdorf. 2006 ist die Elektrifizierung und technische Modernisierung der Strecke Mistelbach – Laa an der Thaya geplant. Gebaut wird mit zertifizierter Projektmanagementqualität der ÖBB Planung & Engineering.

Nähere fachliche Informationen zum Ausbau der Schnellbahnlinie S 2:
ÖBB Planung & Engineering, Serviceline, Elisabethstr. 18, 1010 Wien
E-mail: serviceline@pe.oebb.at

Wir bauen für Sie und bitten um Ihr Verständnis!
ÖBB

Vergabe zweier Seniorenwohnungen im Sozialzentrum Kuhngasse 2/8 und 2/18

Entsprechend den Grundsätzen für Wohnungsvergaben wird die Vergabe für die Seniorenwohnungen in Gerasdorf bei Wien, Kuhngasse 2/8 mit 36,63 m² und Kuhngasse 2/18 mit 44,36 m² öffentlich ausgeschrieben:

Jede Wohnung besteht aus einer Wohnküche, Vorraum, Dusche mit WC und Balkon. Nähere Informationen und Antragsformulare erhalten Sie im Rathaus, Zi. 7. Frau Popp.

Die Anträge sind bis spätestens **14. November 2003** im Rathaus, während der Bürgerservicezeiten (Mo-Fr 8.00 bis 11.45 Uhr, Mi auch 13.00 bis 18.45 Uhr) mit den dazugehörigen Beilagen einzubringen. Später einlangende Einreichungen können nicht berücksichtigt werden. Auf die Bestimmungen der Grundsätze für Wohnungsvergaben wird nochmals ausdrücklich hingewiesen.



ERFOLGREICHE ÜBUNG

Heutzutage ist in vielen Bereichen Teamarbeit und Teamfähigkeit gefragt, vor allem aber auch im Rettungsdienst. Sanitäter arbeiten nicht nur untereinander zusammen, sondern auch sehr eng mit Feuerwehr, Exekutive und anderen Einsatzkräften. Tag für Tag erleben wir immer wieder Situationen, in denen wir unter schwierigsten Bedingungen Menschen schützen, retten und versorgen müssen. Deshalb sind Sanitätshilfebewerbe ein Teil der Vorbereitung auf den Ernstfall. Aus diesem Grund veranstaltet das Rote Kreuz Jahr für Jahr Bewerbe wie diesen in Seyring.

Dabei mussten sich die Teams in sechs ihnen vorher unbekanntem, komplexen Szenarien, bei denen insgesamt rund 50 Figurantinnen mit Theaterschminke, Tierknochen und Fensterkitt zu Opfern von schweren Unfällen wurden, bewähren. Außerdem musste ein Theorietest absolviert werden. Gewertet wurde immer die Gesamtleistung des Teams in den Kategorien Silber, Bronze und Gäste (Silber), die zwei Schwierigkeitsgraden entsprachen.

Die Mitarbeiter der Ortsstelle Gerasdorf organisierten heuer diesen komplexen Bewerb, der von einem umfangreichen Rahmenprogramm begleitet wurde.

ENDERGEBNIS:

	Silber	Bronze	Gäste (Silber)
1. Platz:	Hainfeld	Berndorf	Kirchdorf/Krems 1
2. Platz:	Allentsteig 1	Gänserndorf	Grein
3. Platz:	Kirchberg/Wagram	Obergrafendorf	Kirchdorf/Krems 2

Die Gruppen Hainfeld und Allentsteig qualifizierten sich mit ihrem ersten und zweiten Platz für den Bundesbewerb 2004 in Wien.

Das Team des Roten Kreuzes Gerasdorf möchte sich bei allen freiwilligen HelferInnen, Sponsoren und Besuchern sehr herzlich bedanken!

INFOS unter www.landesbewerb.at oder www.rk-mistelbach.at



Haben Sie Interesse, freiwillig im Rettungs- und Krankentransport tätig zu sein? Wenn ja, dann möchten wir Sie einladen zu unserem nächsten

RETTUNGSSANITÄTERKURS

Anforderungen: Mindestalter 16 Jahre
 Termine: werden mit Kursteilnehmern vereinbart
 Dauer: 100 Stunden
 Ort: Rotes Kreuz Gerasdorf, Lorenzgasse 1
 Information & Anmeldung: bei Kursleiter Günter Olsa unter 0676/46 23 926.

**fotografierte Gedichte
gereimte Bilder**

eine Ausstellung mit

**Fotografien und Gedichten
zu den Jahreszeiten**

von Willi Klement

weitere stellen aus:

Christian Klement: eigene Schmuckkreationen

Ingrid Klement: Fantasien aus Ton

Eröffnung: 07.11.2003

Zeit: 19.30 Uhr

musikalisch umrahmt durch

tri 'o' tonic

einem Jazz-Trio der Superlative

Ort:



Die Ausstellung ist am 8.11 und 9.11.2003 von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

TRI'O' TONIC

Volkhard Iglseder (piano), Bernhard Wittgruber (drums), Horst „Sandy“ Sonntagbauer (bass)

Das akustische Piano-Trio aus Oberösterreich hat sich zu einer festen Größe in der österreichischen Jazzszene entwickelt. Es setzt verstärkt auf Eigenkompositionen und auf eine eigene Identität in bezug auf Sound und Spielweise. So entsteht im sensibelsten Zusammenspiel von seelenverwandten Musikern lyrischer Modern Jazz allererster Güte.

Reaktionen auf die CD „Sensitive“: „Emotionale Momentaufnahmen“, „ehrlich und beseelt“, „Transportieren von Feelings“, „einfach-bescheiden-klangschön“, „subtile lyrische Klänge“, „Beschränkung auf das Wesentliche“ www.triotonic.com

KULTUR-, SPORT- UND VERSCHÖNERUNGSVEREIN SEYRING
Sektion BÜCHEREI



EINLADUNG

zur Veranstaltung anlässlich des Nationalfeiertages 2003
im

am Samstag, dem 25.10.2003



Programm

- 16.00 Uhr: Fotoausstellung in der Bücherei aus der Seyring-Bildchronik „Erinnerungen“
Bücher-Flohmarkt im Vorraum zur Bücherei
- 19.00 Uhr: Begrüßung durch den Herrn Bürgermeister Bernd Vögerle
Einleitung „Zum Nationalfeiertag“
Lichtbildschau mit Überblendtechnik:
von Ing. Josef Körmer und Gerhard Körmer
Pensionistentreffen Frühjahr 2003
„Mallorca“

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und laden Sie zu einer kleinen Erfrischung ein!

Eintritt frei!

Büchereileiter
Ing. Josef Körmer

Veranstaltungen 2003

25.10.	Feier zum Nationalfeiertag	Kulturzentrum Seyring
31.10.	Literatur live	Kulturzentrum Seyring
07.-09.11.	Fotoausstellung Willi Klement	Kulturzentrum Seyring
07.11.	Jazz-Konzert tri 'o' tonic	Kulturzentrum Seyring
08.+09.11.	Flohmarkt „Geh mit uns“	Stadtsaal
21.-23.11.	Ausstellung Edith Krings	Kulturzentrum Seyring
28.-30.11	Ausstellung Sylvia Seimann	Kulturzentrum Seyring
28.11.	Literatur live	Kulturzentrum Seyring
29.11.	12. Adventmarkt	Peter Paul Straße
29.11.	Konzert der Musikschule	Stadtsaal
29.11.	Konzert Regenbogenkinder	Stadtsaal
01.12.-06.01.	Adventkalenderfenster	Ortskern Gerasdorf
04.12.	Blutspenden	Stadtsaal

Nähere Angaben zu den einzelnen Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den Plakaten auf den Ankündigungstafeln und in den Geschäften!

